



Coimisiún na Scrúduithe Stáit
State Examinations Commission

Scrúdú na hArdteistiméireachta 2025

Scéim Mharcála

Mandairínis

Gnáthleibhéal

Nóta do mhúinteoirí agus do dhaltáí faoi úsáid scéimeanna marcála foilsithe

Níl sé i gceist go mbeidh scéimeanna marcála atá foilsithe ag Coimisiún na Scrúduithe Stáit ina ndoiciméid aonair. Is acmhainn riachtanach iad le haghaidh scrúdaitheoirí a gcuirtear oiliúint orthu maidir le léirmhíniú ceart a fháil ar an scéim agus cur i bhfeidhm ceart na scéime. Is éard atá i gceist leis an oiliúint seo, i measc nithe eile, samplaí d'obair dhaltáí a mharcáil agus na marcanna a bhronntar a phlé, chun cur i bhfeidhm ceart na scéime a shoiléiriú. Ina dhiaidh sin déanann na Scrúdaitheoirí Comhairleacha monatóireacht ar obair na scrúdaitheoirí chun cur i bhfeidhm comhsheasmhach agus cruinn na scéime marcála a chinntiú. Déanann an Príomhscrúdaitheoir maoirseacht ar an bpróiseas seo, le cabhair ó Phríomhscrúdaitheoir Comhairleach de ghnáth. Is é an Príomhscrúdaitheoir an t-údarás deiridh maidir le cé acu ar cuireadh an scéim mharcála i bhfeidhm i gceart ar aon phíosa oibre iarrthóra nó nár cuireadh.

Is dréachtdhoiciméid iad scéimeanna marcála. Cé go n-ullmhaítear dréachtscéim mharcála roimh an scrúdú, ní chuirtear an scéim i gcrích go dtí go gcuireann scrúdaitheoirí i bhfeidhm í ar obair iarrthóirí agus go mbailítear an t-aiseolas ó na scrúdaitheoirí go léir agus go ndéantar é a mheas maidir leis an réimse iomlán freagraí ó iarrthóirí, maidir le leibhéal iomlán deacrachta an scrúdaithe agus maidir leis an ngá le comhsheasmhacht a chaomhnú ó thaobh caighdeáin de ó bhliain go bliain. Tá an scéim deiridh ar fáil sa doiciméad foilsithe seo, de réir mar a cuireadh i bhfeidhm í ar obair na n-iarrthóirí go léir.

I gcás scéimeanna marcála a chuimsíonn réitigh shamplacha nó freagraí samplacha, is fiú a thabhairt faoi deara nach bhfuil sé i gceist go mbeidh siad uileghabhálach. D'fhéadfadh leaganacha difriúla nó malartacha a bheith inghlactha freisin. Ní mór do scrúdaitheoirí gach freagra a mheas de réir a bhfiúntais, agus moltar dóibh dul i gcomhairle lena Scrúdaitheoirí Comhairleacha i gcás amhrais.

Scéimeanna Marcála sa Todhchaí

Ba chóir go seachnaítear aon tuairimí faoi scéimeanna marcála sa todhchaí, más tuairimí bunaithe ar scéimeanna ón am atá thart iad. Cé go bhfuil na bunphrionsabail mheasúnachta mar an gcéanna, d'fhéadfadh sé go mbeadh athrú ar na sonraí a bhaineann le marcáil cineál faoi leith ceiste i bhfianaise fheidhm na ceiste sin sa scrúdú trí chéile in aon bhliain ar leith. Tá an fhreagracht ar an bPríomhscrúdaitheoir in aon bhliain ar leith cinneadh a dhéanamh ar conas is fearr a chinntiú go mbeidh measúnú cóir agus cruinn ar obair iarrthóirí agus chun a chinntiú go mbeidh comhsheasmhacht ann maidir le caighdeán an mheasúnaithe ó bhliain go bliain. Dá réir sin, d'fhéadfadh sé go mbeadh athrú ar ghnéithe den struchtúr, mionsonraí agus cur i bhfeidhm na scéime marcála maidir le scrúdú faoi leith ó bhliain amháin go bliain eile gan fógra.

LÉAMHTHUISCINT: 100 MARC

Ceist 1 – 8 marc

Focal	Litir
苹果	C (1 mharc)
杯子	E (1 mharc)
下雨	A (1 mharc)
下雪	H (1 mharc)
唱歌	F (1 mharc)
学校	B (1 mharc)
猫	D (1 mharc)
狗	G (1 mharc)

Ceist 2 – 20 marc

- (a) Cad é an rang **NACH** bhfreastalóidh Linda air amárach? (1 x 4 mharc)
Rang Síniise
- (b) Cén comórtas ina mbeidh Linda amárach? (1 x 4 mharc)
cispheil ✓
- (c) Cé a thabharfaidh Linda chuig an gcomórtas? (1 x 4 mharc)
a daid/hathair
- (d) Cén t-am a rachaidh Linda ar scoil amárach? (1 x 4 mharc)
1:30 p.m. ✓
- (e) Ainmnigh gníomhaíocht foghlama **amháin** a dhéanfaidh Linda lena cuid cairde Síneacha. (1 x 4 mharc)
ag foghlaim Síniise; ag scríobh carachtair Shínise
(Freagair ceann ar bith den dá ceann)

Ceist 3 - 30 marc

- (a) Cén lá a fhillfidh 乐乐 agus a thuismitheoirí ar an tSín? (1 x 8 mharc)

Dé Sathairn seo chugainn ✓

- (b) Cén chathair a shroichfidh 乐乐 agus a thuismitheoirí ar dtús? Freagair i **Mandairínis**. (1 x 2 mharc)

北京

- (c) Cé mhéad lá a chaithfidh 乐乐 agus a thuismitheoirí sa chéad chathair? (1 x 5 mharc)

ceathair/4

- (d) Scríobh cé acu atá na habairtí seo thíos Fíor nó Bréagach. Cuir tic (✓) sa bhosca ceart.

		Fíor	Bréagach
(i)	Tá sé brothallach i mBéising.	✓ (5 mharc)	
(ii)	Mhol seanathair 乐乐 dóibh níos mó bia a ithe.		✓ (5 mharc)
(iii)	Teastaíonn tae Éireannach ó sheanathair 乐乐 mar bhronntanas.	✓ (5 mharc)	

Ceist 4 - 42 marc

- (a) De réir na léarscáile thuas, marcáil an limistéar a théann leis an eolas a thugtar. (4 x 5 mharc)

- (i) E
- (ii) C
- (iii) A
- (iv) D

- (b) Cuir tic (✓) leis an gcatagóir cheart i gcás gach ceann de na carachtair seo a leanas.

	Struchtúr clé go deas	Struchtúr barr go bun	Struchtúr dúnta	Struchtúr aonair
站	✓ (4 mharc)			
图			✓ (4 mharc)	
火				✓ (4 mharc)
学		✓ (4 mharc)		

(c) Scríobh síos fréamhacha na gcarachtar seo a leanas agus brí na bhfréamhacha.

	Fréamh an charachtair (Freagair i Mandairínis)	Brí na fréimhe (Freagair i mBéarla)
校	木 (1 mharc)	coill (1 mharc)
汽	氵 (1 mharc)	uisce (1 mharc)
超	走 (1 mharc)	siúl (1 mharc)

SCRÍOBH NA TEANGA: 60 MARC

Ceisteanna 5 - 30

(a)

- (i) 们 (3 mharc)
- (ii) 门 (3 mharc)

(b)

- (i) 米 (3 mharc)
- (ii) 本 (3 mharc)

(c)

- (i) 人 (3 mharc)
- (ii) 大 (3 mharc)
- (iii) 天 (3 mharc)

(d)

- (i) 果 (3 mharc)
- (ii) 早 (3 mharc)
- (iii) 草 (3 mharc)

Ceist 6 - 30 marc

Treoir Mharcála:

Cuir ciorcal timpeall ar earráidí na gcarachtar i ndath dearg. Ná cuir ciorcal ach thart ar an gcéad tarlú den earráid seo.

Úsáid línte corracha i gcás botúin ghramadaí.

Bain úsáid as folíne chun carachtair a ionadú.

Socrófar ansin an marc a bhronnfar ar gach ceist faoin dá cheannteideal (cumarsáid agus teanga) trí threoir na greille marcála thíos.

Cumarsáid = 3 mharc

Teanga = 3 mharc

GREILLE MHARCÁLA

Cumarsáid	
3 mharc Ardleibhéal gnóthachtála	- Úsáidtear abairt iomlán chun an cheist a fhreagairt - Gnóthaíodh an tasc go maith nó go sármhaith
2 mharc Leibhéal measartha gnóthachtála	- Úsáidtear frása/í chun an cheist a fhreagairt - Gnóthaíodh an tasc go dóthanach
0-1 mharc Leibhéal íseal gnóthachtála	- Úsáidtear focal/focail chun an cheist a fhreagairt - Gnóthaíodh an tasc gan mórán iarrachta nó níor gnóthaíodh an tasc

Teanga	
3 mharc Ardleibhéal gnóthachtála	- Roinnt botún nó gan aon bhotúin sna carachtair, ach ní chuireann siad bac suntasach ar an mbrí - Níl aon bhotúin sa ghramadach ná in ord na bhfocal, nó ní chuireann na botúin bac ar an mbrí - Is annamh a dhéantar carachtair a ionadú trí theangacha nó modhanna eile a úsáid (m.sh., pinyin, carachtair thraidisiúnta, teanga dhúchais, siombailí foghraíochta eile...)
2 mharc Leibhéal measartha gnóthachtála	- Tá botúin rialta sna carachtair, ach ní chuireann siad bac suntasach ar an mbrí - Tá roinnt botún sa ghramadach agus in ord na bhfocal, ach ní chuireann siad bac suntasach ar an mbrí - Déantar carachtair a ionadú roinnt uaireanta trí theangacha nó modhanna eile a úsáid (m.sh., pinyin, carachtair thraidisiúnta, teanga dhúchais, siombailí foghraíochta eile...)

0-1 mharc Leibhéal íseal gnóthachtála	• Tá botúin rialta sna carachtair, a chuireann bac ar an mbrí • Tá botúin sa ghramadach agus in ord na bhfocal, a chuireann bac suntasach ar an mbrí • Ionadaítear carachtair go rialta ag úsáid teangacha nó modhanna eile (m.sh., pionna, carachtair thraidisiúnta, teanga dhúchais, siombailí foghraíochta eile...)
---	--

TRIAIL CHLUASTUISCEANA: 120 MARC

Freagraí tugtha sa teanga mhícheart m.sh. freagraí as Gaeilge/as Béarla nuair is í an Mhandairínis atá de dhíth nó freagraí sa Mhandairínis nuair is í an Ghaeilge/Béarla atá de dhíth – bronn 50% de na marcanna.

Roinn A - 20 marc

1. Conas a théann Lily to dtí an pháirc? (1 x 4 mharc)

ar an mbus ✓

2. Cén lá atá ann inniu? (1 x 4 mharc)

an Domhnach ✓

3. Cuir in iúl cé acu Fíor nó Bréagach atá na habairtí seo a leanas. Cuir tic (✓) sa bhosca ceart.

		Fíor	Bréagach
(a)	Tá T-léine bhuí ar dheartháir óg Adam.		✓ (4 mharc)
(b)	Tá deartháir óg Adam seacht mbliana déag d'aois.	✓ (4 mharc)	
(c)	Tá deartháir óg Adam chomh hard le Adam.		✓ (4 mharc)

Roinn B - 20 marc

1. (a) Cén t-am a d'éirigh Leo ar maidin? (1 x 4 mharc)

8:40 a.m. ✓

- (b) Cá ndeachaigh Leo lena choileán? (1 x 4 mharc)

go dtí an pháirc ✓

2. Céard a rinne Leo ag 5:30 p.m.? (1 x 4 mharc)

d'imir sé cluichí ríomhaire ✓

3. (a) Cé leis ar ith Leo a dhinnéar? (1 x 4 mharc)

a chuid cairde ✓

- (b) Cén t-am a ndeachaigh Leo a luí? (1 x 4 mharc)

11 p.m. ✓

Roinn C - 20 marc

1. (a) Cén saghas domplagán a theastaíonn ón gcustaiméir a cheannach? (1 x 4 mharc)

domplagáin mhairteola ✓

(b) An bhfuil bonnóga galaithe ar fáil sa siopa? (1 x 4 mharc)
níl

2. Cá bhfuil an tófú? (1 x 4 mharc)
in aice leis na núdail ✓

3. (a) Cén fhéile a bheidh ar siúl an tseachtain seo chugainn? (1 x 4 mharc)
Bliain Nua na Síneach/Bliain Nua Ghealaí/Féile an Earraigh
(Freagair aon cheann de na trí cinn)

(b) Cá bhfuil na táirgí atá ar fáil ar shladmhargadh? (1 x 4 mharc)
ar an mbord dearg ✓

Roinn D - 20 marc

1. (a) Cé mhéad rang atá ag Iníon Uí Li inniu? (1 x 4 mharc)
6 rang ✓

(b) Cén t-am **NACH** mbeidh rang ar siúl ag an Uasal Wang inniu? (1 x 4 mharc)
san iarnóin

2. (a) Céard a dhéanfaidh an tUasal Wang san iarnóin? (1 x 4 mharc)
seiceálfaidh sé obair bhaile na ndaltaí ✓

(b) Cén fáth a mbeidh an dinnéar acu le chéile anocht? (1 x 4 mharc)
chun breithlá Iníon Uí Li a cheiliúradh ✓

3. Céard a theastaíonn ó Iníon Uí Li a ithe inniu? (1 x 4 mharc)
píotsa ✓

Roinn E - 20 marc

1. Cén bhliain ina raibh Iníon Uí Zhang i mBaile Átha Cliath roimhe sin? (1 x 4 mharc)
2014 ✓

2. Cuir in iúl cé acu Fíor nó Bréagach atá na habairtí seo a leanas. Cuir tic (✓) sa bhosca ceart.

		Fíor	Bréagach
(a)	Tá sé beagán fuar inniu.	✓ (4 mharc)	
(b)	Beidh sé ag cur báistí tráthnóna inniu.		✓ (4 mharc)
(c)	Beidh sé ag cur báistí gach lá an tseachtain seo.	✓ (4 mharc)	

3. Céard a theastaíonn ó Inion Uí Zhang a dhéanamh anois? (1 x 4 mharc)

dul ag siopadóireacht ✓

Roinn F - 20 marc

1. (a) Cad í náisiúntacht Jack? (1 x 4 mharc)

Éireannach ✓

- (b) Cé leis a dtaitníonn sé siúl chuig na ranganna? (1 x 4 mharc)

Emma ✓

2. (a) Cad atá in aice leis an siopa leabhar? (1 x 4 mharc)

siopa caife ✓

- (b) Cén deoch a thaitníonn le Emma? (1 x 4 mharc)

tae glas ✓

3. Cá rachaidh Jack an mhí seo chugainn? (1 x 4 mharc)

Chengdu ✓

Aguisín 1

Script CD

Roinn A

Cloisfidh tú comhrá idir Lily agus Adam.

- Adam: 喂, Lily, 你在哪里?
Lily: Adam, 我在公共汽车上。
Adam: 太好了! 我们在公园门口见。
Lily: 好的。一会儿见。
- Lily: 今天公园有很多人。
Adam: 是的, 因为今天是星期天, 天气也很好。
Lily: 很多人在散步, 也有人踢足球。
Adam: 是的, 我弟弟在踢足球。
- Lily: 你弟弟在哪儿?
Adam: 他在那儿。他穿蓝色的 T 恤, 黑色的短裤和白色的运动鞋。
Lily: 你的弟弟很高。
Adam: 是的。他今年 17 岁, 他比我小一岁。但是他比我高。

Roinn B

Cloisfidh tú Leo ag déanamh cur síos ar lá amháin i rith a laethanta saoire.

我叫 Leo, 这是我八月的一天。我早上 8 点 40 起床, 上午 9 点,我和我的小狗去公园跑步。上午 10 点 10 分, 我吃早饭。11 点, 我在家看书。

下午两点, 我吃午饭。下午 3 点半, 我骑自行车去电影院看电影。五点半, 我在家玩电脑游戏。

晚上 7 点, 我和好朋友一起吃晚饭。晚上 11 点, 我睡觉。

Roinn C

Cloisfidh tú comhrá idir freastalaí siopa agus custaiméir.

- Custaiméir: 你好! 请问有饺子吗?
Freastalaí siopa: 有, 在这里。我们有牛肉饺子, 羊肉饺子和鸡肉饺子。
Custaiméir: 我买牛肉饺子。你们有包子吗?
Freastalaí siopa: 对不起, 我们没有包子。
- Custaiméir: 我还想买豆腐。豆腐在哪儿?
Freastalaí siopa: 你看, 豆腐在面条的旁边。
Custaiméir: 鸡蛋在哪儿?
Freastalaí siopa: 鸡蛋在牛奶的左边。

Custaiméir: 好的，谢谢。

Freastalaí siopa: 下个星期是中国新年，我们的很多东西都便宜。

Custaiméir: 是吗？在哪儿呢？

Freastalaí siopa: 在红色的桌子上。

Roinn D

Cloisfidh tú comhrá idir beirt mhúinteoirí, an tUasal Wang agus Iníon Uí Li.

Wang: 李老师，你今天怎么样？

Li: 王老师，我很忙。我今天有六节课。你呢？

Wang: 我还好。我下午没有课。

Li: 王老师，你下午做什么？

Wang: 我要看看学生的数学作业。

Li: 今天是我的生日，晚上我们一起吃饭吧。

Wang: 生日快乐，李老师。你想吃什么菜？

Li: 我喜欢吃日本菜和法国菜。但是，我今天想吃披萨。

Wang: 好的。市中心有一个很好的意大利饭店。

Li: 太好了，我们去那里吧。

Roinn E

Cloisfidh tú comhrá idir tiománaí tacsáí agus paisinéir ag an aerfort.

Tiománaí: 您好，您是张女士吗？

Zhang: 对，我是。这是我今天的车吗？

Tiománaí: 是的。您第一次来都柏林吗？

Zhang: 不是。我 2014 年来过。

Zhang: 今天的天气有点儿冷。

Tiománaí: 上午下雨，所以有点儿冷。下午是晴天。

Zhang: 明天天气怎么样？

Tiománaí: 明天下雨。这个星期每天都下雨。

Tiománaí: 我们现在去酒店吗？

Zhang: 现在不去。我想去买衣服。我有点儿冷，我没有带很多衣服。

Tiománaí: 我们可以去超市，也可以去商场。

Zhang: 哪一个近一点儿？

Tiománaí: 超市离机场近一点儿。

Zhang: 好的，我们去超市。谢谢。

Roinn F

Cloisfidh tú Vlag taistil Jack.

大家好，我是 Jack，我是爱尔兰人。这里是中国广州。我在广州大学学习中文。我们一起去看看吧。因为广州大学很大，所以我骑自行车去上课。我朋友 Emma 喜欢走路去上课。

现在，我们在书店。书店的旁边是咖啡馆，我和 Emma 喜欢在这里学习。我喜欢吃面包，喝咖啡。Emma 喜欢喝绿茶。

好的，这是今天的 Vlog。我下个月要去成都，下次我们一起看看成都吧！再见！

